



COMITÉ INTERNATIONAL RINK HOCKEY

MATCH REPORT / ACTA DEL PARTIDO

TOURNAMENT / TORNEO : Coupe des Nations 2009, Challenge Marcel Monney

MATCH / JUEGO Nº 20

COUNTRY / PAIS : SUISSE

TOWN / CIUDAD: MONTREUX

DATE / FECHA : 13-04-2009

TEAM / EQUIPO 1º : Portugal CAPTAIN / CAPITÁN Nº 5 TIME OUT : 1ª <input checked="" type="checkbox"/> 2ª <input checked="" type="checkbox"/>	TEAM / EQUIPO 2º : Espagne CAPTAIN / CAPITÁN Nº 10 TIME OUT : 1ª <input checked="" type="checkbox"/> 2ª <input checked="" type="checkbox"/>
---	---

PLAYER'S JUGADORES SCORE/GOLES	PLAYER'S / JUGADORES (GIVEN NAMES AND SURNAMES) (NOMBRES Y APELLIDOS)	CARDS TARJETAS					Nº	CARDS TARJETAS					PLAYER'S / JUGADORES (GIVEN NAMES AND SURNAMES) (NOMBRES Y APELLIDOS)	PLAYER'S JUGADORES SCORE/GOLES		
		Y	Y	B	R	Nº		Nº	Y	Y	B	R				
/	GIRÃO André					1	1					PUIGBÍ Xavier				
	NEVES Valter					2	2					FORMATGÉ Ferran				
	PEREIRA Ricardo	X				3	3	X				LAMAS Josep				
	RAFAEL Tiago	X	X	2'		4	4	X				NAVARRO Marc				
	VENTURA Reinaldo			5'		5	5	X	X	2'		BANCELLS Romà				
	AFONSO Pedro					6	6					GIL Francesc				
/ /	BARREIROS Ricardo					7	7	X				ADROHER Jordi	/			
	SILVA Jorge					8	8					RODRÍGUEZ Dani				
	VIANA Luís					9	9	X		5'		BARGALLÓ Jordi				
	SILVA Ricardo					10	10					TRABAL Guillem				

TEAM MEMBER'S / MIEMBROS EQUIPO	Y	R	C A R D S / T A R J E T A S	Y	R	TEAM MEMBER'S / MIEMBROS EQUIPO
RODRIGUES Paulo			1º DELEGATE / DELEGADO			VIÑALS Ricard
SOUSA Gustavo			2º DELEGATE / DELEGADO			
SÉNICA Luís			COACH / ENTRENADOR	X		FERICHE Carles
FERRÃO Nuno			JR COACH / ENTRENADOR ADJ			OREDIG Josep
CARRILHO Hermínio			MECHANIC / MECÁNICO			MILLA Angel
PACHECO Valter			DOCTOR			DE PABLO MÁRQUEZ Bernat
			Physiotherapeutic / Fisioterapeuta			REYES Xavier

TIME/HORA	FIRST HALF / 1ªPARTE		SECOND HALF / 2ªPARTE		SCORE / GOLES							
	NORMAL	EXTRA	NORMAL	EXTRA	1ªHalf / Parte		2ªHalf / Parte		EXTRA TIME		F I N A L	
BEGIN / INICIO	20:46		21:34		1	0	2	1	-	-	3	1
END / FIN	21:25		22:06		EXTRA TIME / PENALTIS				-	-	-	-

REFEREE'S NAMES / NOMBRES ÁRBITROS	Nationality / Nacionalidad	REFEREE'S REPORT / OBSERVACIONES ÁRBITROS
Johannes SCHNEIDER	Suisse	
Torsten FLÖSSEL	Allemagne	
CAPTAINS SIGNATURE / FIRMA CAPITANES		REFEREE'S SIGNATURE / FIRMA ARBITROS
MEMBER'S REPORT / OBSERVACIONES MIEMBROS		DELEGATES / DELEGADOS- CIRH / CIA MEMBER'S/ MIEMBROS
Pierre-Alain MERCANTON		Name / Nombre: Javier BERMUDEZ
Grégoire CHABLOZ		Name / Nombre:
		SIGNATURE / FIRMA
		SIGNATURE / FIRMA